

Lès canaris èt l' cârdinâl

d'après Florian

On' ome, dispû todi, èlèveûve dès mouchons ;  
On djoû qu'i s'embêteut, là qu'i lî poûsse one zine :  
Aler scroter on' ou catchî dins on bouchon  
Dins l' nid d'on cârdinâl qui n'aveut nin laîde mine.  
Il aveûve one voliére rimplîye di canaris  
Qui donin.n' sins lachî, nitéye après nitéye,  
Pus djanès qui do safran, qu'on bouquèt d' pichoulits  
Dès bias djon.nes di mouchons qu'on r'conicheut d'embléye.  
Noste ome rissatche on' ou, i fait ça po djouwer,  
Dismètant qu' lès parints sont-st-autoû d' l'abreûvwêr.  
Î mète, à môde di djin, li ci qu'il a bozé :  
« Arive ci qu'ariverè ! Cover, c'est vosse divwêr. »  
Après l' timps qu'il èst dit, lès-ous ont discloyu ;  
Li mère qu'a stî trûléye sogne tote si p'tite famille,  
L'ètranjér' èt lès sinks, èt transsi, èt couru  
D'onk à l'ôte, bètchs au laudje, qui paîyenu tot fiant l' file.  
Nosse pitit cârdinâl si staure su lès plomions  
Asto dès canaris, èt lès prinde po sès frères.  
Tot crèchant addé li, ti dîreûves dès crèkions,  
Mins li, dès djanès plumes, i 'nn'a pont, i 'nn'èst fiér.  
Là longtimps qu'i sét bin qu'il èst div'nu l' pus bia !  
Tos sès frères èt sès soûs li r'conèchenut zèls minmes.  
I l' pwaterin.n' bin au ciél, on vraî rèyon d' solia !  
Èt s' prinde po do scramé, dismètant qu' li, c'est l' crinme.  
Portant, on cârdinâl, vî, rogneûs èt djalous  
Li vint trover, s' compére : « Gamin, faut qui dj' vos dîye  
Li vraî su vosse famille, dins l' fond, qu' tot l' monde s'è fout :  
Vos racènes, c'est lès mènes ! Dispû l' timps qu' ça m' kèkîye !  
Vos 'nn'avez nin d'dja one, di plume di canari !  
Vos-èstoz tot rossia, one vraîye tièsse di piyaune ;

*On bètch, dji n' vos di qu' ça ! – Oyi, va, dj'a compris !  
Vos m' p'loz amète à make, mins dji n' su nin on clôn',  
On p'tit gugusse qu'on lî fait acrwêre tot ç' qu'on vout !  
Lès cis qui m'ont gâté, wèyî, èt qu'ont yeû sogne  
Di mi, dispû todî, sins lachî, jusqu'au d'bout,  
Mi keûr lès sotêrè, ç' sèrè m' prumêre bèsogne.  
Minme si, pa-d'avant l' murwè, nos-èstans difèrints,  
Lès-anôyes, lès tracas, lès r'grêts, lès maus, lès pwin.nes  
Qui djè l'zî faî viker, i vèrè on momint  
Qui mi, come on vraî fi, dj'èspêcherè qu' ça lès jin.ne !  
Vos-avoz l'aîr di dîre qui, por zèls, dji n' su rin ;  
Tot ç' qu'il ont faî por mi, c'est preûve qui c'est l' contraîre !  
Mès sovances sont rimplîyes d'amoûr qui faî tant d' bin !  
Vos m' dijoz qu' c'èst nin m' pa ! Dji vos d'manderè d' vos taîre.  
Tot l' bouneûr qu'on cossème, po rin, tot-autoû d' li  
Vaut branmint d'pus, m' chone-t-i, qui chinéyes èt grimaces.  
On jèsse, on mot, on r'gârd, vo-nos-là tot r'chandis :  
Lingadje qui vint do keûr ! Mins qu'i-gn-a pus dès masses.»*

*Albert Delvaux Avri 2014*

Cârdinâl : chardonneret